

32003L0036

L 156/26

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

25.6.2003

DIREKTIVA 2003/36/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA**z dne 26. maja 2003****o petindvajseti spremembi Direktive Sveta 76/769/EGS o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z omejitvami pri trženju in uporabi nekaterih nevarnih snovi in pripravkov (snovi, razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje – r/m/r)****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

snovi in pripravki, ki te snovi vsebujejo, se ne smejo dajati v promet za javno uporabo.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 95 Pogodbe,

- (5) Direktiva 94/60/ES predvideva razširitev navedenega seznama kmalu po objavi prilagoditve tehničnemu napredku Priloge I k Direktivi Sveta 67/548/EGS z dne 27. junija 1967 o približevanju zakonov in drugih predpisov v zvezi razvrščanjem, pakiranjem in označevanjem nevarnih snovi (7), v kateri so navedene snovi, razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje 1. in 2. kategorije.

ob upoštevanju predloga Komisije (1),

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora (2),

v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe (3),

- (6) Direktiva Komisije 2001/59/ES (8), ki osemindvajsetič prilagaja tehničnemu napredku Direktivo Sveta 67/548/EGS, zlasti njeno Prilogo I, navaja dve snovi, ki sta prvič razvrščeni kot rakotvorni snovi 1. kategorije, 19 snovi, ki so prvič razvrščene kot rakotvorne snovi 2. kategorije, pet snovi, ki so prvič razvrščene kot mutagene snovi 2. kategorije, eno snov, ki je prvič razvrščena kot snov, strupena za razmnoževanje 1. kategorije, in 16 snovi, ki so prvič razvrščene kot snovi, strupene za razmnoževanje 2. kategorije.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva Sveta 76/769/EGS (4) določa omejitve pri trženju in uporabi nekaterih nevarnih snovi in pripravkov.

- (7) Navedene snovi je treba dodati na seznam v Dodatku Priloge I k Direktivi 76/769/EGS.

(2) Ukrepi, predvideni v tej direktivi, spadajo v okvir delovnega načrta iz Sklepa št. 646/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. marca 1996 o sprejetju delovnega načrta za boj proti raku v okviru ukrepov na področju javnega zdravja (1996 do 2000) (5).

- (8) Upoštevalo se tveganja in prednosti snovi, ki so v Direktivi 2001/59/ES prvič razvrščene kot rakotvorne, mutagene ter strupene za razmnoževanje 1. in 2. kategorije.

(3) Da bi se izboljšalo varovanje zdravja in varstvo potrošnikov, se snovi, razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje, ter pripravki, ki te snovi vsebujejo, ne smejo dajati v promet za javno uporabo.

(4) Direktiva 94/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 1994 o štirinajsti spremembi Direktive 76/769/EGS (6) uvaja v obliki dodatka v zvezi s točkami 29, 30 in 31 Priloge I k Direktivi 76/769/EGS seznam, ki vsebuje snovi, razvrščene kot rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje 1. in 2. kategorije. Takšne

- (9) Ta direktiva se uporablja brez poseganja v predpise Skupnosti, ki določajo minimalne zahteve za varovanje delavcev, vsebovane v Direktivi Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav na področju varnosti in zdravja delavcev pri delu (9) ter v posamičnih direktivah, ki so na njej zasnovane, zlasti v Direktivi Sveta 90/394/EGS z dne 28. junija 1990 o varovanju delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti rakotvornim snovem pri delu (10) –

(1) UL C 126 E, 28.5.2002, str. 398.

(2) UL C 221, 17.9.2002, str. 8.

(3) Mnenje Evropskega parlamenta z dne 11. junija 2002 (še ni objavljeno v Uradnem listu), Skupno stališče Sveta z dne 21. januarja 2003 (UL C 64 E, 18.3.2003, str. 6) in Sklep Evropskega parlamenta z dne 10. aprila 2003 (še ni objavljen v Uradnem listu).

(4) UL L 262, 27.9.1976, str. 201. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2002/62/ES (UL L 183, 12.7.2002, str. 58).

(5) UL L 95, 16.4.1996, str. 9. Sklep, razveljavljen 31. decembra 2002 s Sklepom št. 1786/2002/ES (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

(6) UL L 365, 31.12.1994, str. 1.

(7) UL 196, 16.8.1967, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2001/59/ES (UL L 225, 21.8.2001, str. 1).

(8) UL L 225, 21.8.2001, str. 1.

(9) UL L 183, 29.6.1989, str. 1.

(10) UL L 196, 26.7.1990, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Sveta 1999/38/ES (UL L 138, 1.6.1999, str. 66).

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 3

Člen 1

Snovi, navedene v Prilogi k tej direktivi, se dodajo snovem, navedenim v Dodatku, ki se nanaša na točke 29, 30 in 31 Priloge I k Direktivi 76/769/EGS. Snovi, navedene v Prilogi k tej direktivi v točki 1(c), se črtajo s seznama 2 točke 29 Priloge I k Direktivi 76/769/EGS.

Ta direktiva začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

Člen 2

1. Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, do 25. junija 2004. O tem takoj obvestijo Komisijo.

V Bruslju, 26. maja 2003

Navedeni predpisi se uporabljajo od 25. decembra 2004.

Za Evropski parlament

Za Svet

Predsednik

Predsednik

P. COX

G. DRYG

2. Države članice se v sprejetih prepisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicovanja določijo države članice.

PRILOGA

Dodatek k Prilogi 1 k Direktivi 76/769/EGS se spremeni:

1. seznami pod naslovom „Točka 29 – Rakotvorne snovi“ se spremenijo:

(a) na seznam za 1. kategorijo se dodajo:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Butan [vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Izobutan (vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)) [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-Butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D

(b) na seznam za 2. kategorijo se dodajo:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Berilijev oksid	004-003-00-8	215-133-1	1304-56-9	E
Natrijev kromat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
Trikloroetilen; Trikloroeten	602-027-00-9	201-167-4	79-01-6	
α -Klorotoluen; Benzil klorid	602-037-00-3	202-853-6	100-44-7	E
2,3-Dibromopropan-1-ol; 2,3-Dibromo-1-propanol	602-088-00-1	202-480-9	96-13-9	E
Propilen oksid; 1,2-Epoksipropan; Metil oksiran	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
Fenil glicidil eter; 2,3-Epoksipropil fenil eter; 1,2-Epoksi-3-fenoksipropan	603-067-00-X	204-557-2	122-60-1	E
Furan	603-105-00-5	203-727-3	110-00-9	E
R-2,3-Epoksi-1-propanol	603-143-00-2	404-660-4	57044-25-4	E
R-1-Kloro-2,3-epoksipropan	603-166-00-8	424-280-2	51594-55-9	
2,3-Dinitrotoluen	609-050-00-3	210-013-5	602-01-7	E
3,4-Dinitrotoluen	609-051-00-9	210-222-1	610-39-9	E
3,5-Dinitrotoluen	609-052-00-4	210-566-2	618-85-9	E
2,5-Dinitrotoluen	609-055-00-0	210-581-4	619-15-8	E
6-Hidroksi-1-(3-izopropoksipropil)-4-metil-2-okso-5-[4(fenilazo)fenilazo]-1,2-dihidro-3-piridinkarbonitril	611-057-00-1	400-340-3	85136-74-9	
(6-(4-Hidroksi-3-(2-metoksifenilazo)-2-sulfonato-7-naftilamino)-1,3,5-triazin-2,4-diiil)bis[(amino-1-metiletil)amoni]jev] format	611-058-00-7	402-060-7	108225-03-2	

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Trinatrijev-[4'-(8-acetilamino-3,6-disulfonato-2-naftilazo)-4''-(6-benzoilamino-3-sulfonato-2-naftilazo)-bifenil-1,3',3'',1'''- tetraolato-O', O'', O''']baker(II)	611-063-00-4	413-590-3	—	
Fenilhidrazin [1]	612-023-00-9	202-873-5 [1]	100-63-0 [1]	E
Fenilhidrazinijev klorid [2]		200-444-7 [2]	59-88-1 [2]	
Fenilhidrazin hidroklorid [3]		248-259-0 [3]	27140-08-5 [3]	
Fenilhidrazinijev sulfat (2:1) [4]		257-622-2 [4]	52033-74-6 [4]	
Zmes: N-[3-hidroksi-2-(2- metilakrilolilami no metoksi)propoksimetil]-2- metilakrilamida; N-[2,3-bis-(2- metilakrilolilaminometoksi) propoksimetil]-2- metilakrilamida; metakrilamida; 2-metil-N-(2- metilakrilolilaminometoksi)metil) akrilamida; N-(2,3-dihidroksi- propoksimetil)-2- metilakrilamida	616-057-00-5	412-790-8	—	

(c) s seznama za 2. kategorijo se črtajo:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Butan [vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Izobutan (vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)) [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-Butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D

2. pod naslovom „Točka 30 – Mutagene snovi“ se na seznam za 2. kategorijo dodajo:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Natrijev kromat	024-018-00-3	231-889-5	7775-11-3	E
Butan [vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)] [1]	601-004-01-8	203-448-7 [1]	106-97-8 [1]	C, S
Izobutan (vsebuje \geq 0,1 % Butadiena (203-450-8)) [2]		200-857-2 [2]	75-28-5 [2]	
1,3-Butadien; buta-1,3-dien	601-013-00-X	203-450-8	106-99-0	D
Propilen oksid; 1,2-Epoksipropan; Metil oksiran	603-055-00-4	200-879-2	75-56-9	E
1,3,5-Tris-[(2S in 2R)-2,3-epoksipropil]-1,3,5-triazin-2,4,6-(1H,3H,5H)-trion	616-091-00-0	423-400-0	59653-74-6	E

3. sezname pod naslovom „Točka 31 - Snovi, strupene za razmnoževanje“ se spremenijo:

(a) na seznam za 1. kategorijo se doda:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
2-Bromopropan	602-085-00-5	200-855-1	75-26-3	E

(b) na seznam za 2. kategorijo se dodajo:

Snovi	Indeksna številka	Številka ES	Številka CAS	Opombe
Flusilazol (ISO); Bis(4-fluorofenil)metil(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)silan	014-017-00-6	—	85509-19-9	E
Zmes: 4-[[bis-(4-fluorofenil)metilsilil]metil]-4H-1,2,4-triazola in 1-[[bis-(4-fluorofenil)metilsilil]metil]-4H-1,2,4-triazola	014-019-00-7	403-250-2	—	E
Bis-(2-metoksietil) eter	603-139-00-0	203-924-4	111-96-6	
R-2,3-Epoksi-1-propanol	603-143-002	404-660-4	57044-25-4	E
Fluazip-butil (ISO); Butil (RS)-2-[4-(5-trifluorometil-2-piridiloksi)fenoksi]propionat	607-304-00-8	274-125-6	69806-50-4	
Vinklozolin (ISO); N-3,5-Diklorofenil-5-metil-5-vinil-1,3-oksazolidin-2,4-dion	607-307-00-4	256-599-6	50471-44-8	
Metoksiacetna kislina	607-312-00-1	210-894-6	625-45-6	E
Bis(2-etilheksil) ftalat; Di-(2-etilheksil) ftalat; DEHP	607-317-00-9	204-211-0	117-81-7	
Dibutil ftalat; DBP	607-318-00-4	201-557-4	84-74-2	
(+/-)-Tetrahidrofurfuril (R)-2-[4-(6-klorokinoksalin-2-iloksi)feniloksi]propionat	607-373-00-4	414-200-4	119738-06-6	E
Flumioksazin (ISO); n-(7-Fluoro-3,4-dihidro-3-okso-4-prop-2-inil-2 H-1,4-benzoksazin-6-il)cikloheks-1-en-1,2-dikarboksamid	613-166-00-X	—	103361-09-7	
(2RS,3RS)-3-(2-Klorofenil)-2-(4-fluorofenil)-[(1H-1,2,4-triazol-1-il)metil]oksiran	613-175-00-9	406-850-2	106325-08-0	
N,N-Dimetilacetamid	616-011-00-4	204-826-4	127-19-5	E
Formamid	616-052-00-8	200-842-0	75-12-7	
N-Metilacetamid	616-053-00-3	201-182-6	79-16-3	
N-Metilformamid	616-056-00-X	204-624-6	123-39-7	E